

# L'Égypte lutte avec succès sur le front de la production

## L'EXECUTION DES PROJETS DES HAUTS BARRAGES AUGMENTERA DE 50% LES REVENUS DU PAYS • LA SUPERFICIE DES TERRES CULTIVEES SERA PORTEE A 10 MILLIONS DE FEDDANS • AUGMENTATION DES VERGERS

Sur le front de la production nationale, pierre angulaire de notre prospérité future, l'Égypte lutte avec succès depuis qu'elle a à sa tête des dirigeants actifs, sincères et désintéressés. Il s'agit d'assurer notre indépendance économique, dont l'importance n'échappe à personne.

Il faut en effet que l'Égypte soit en mesure de suffire à ses besoins, d'une part, de participer sur un pied d'égalité aux échanges internationaux, d'autre part.

Dans cet ordre d'idées, il convient d'enregistrer avec satisfaction la déclaration faite dernièrement par l'ingénieur El Sayed Ahmed El Charbassy, ministre des Travaux Publics, affirmant que l'exécution des projets des Hauts Barrages augmentera de 50 o/o les revenus de l'Égypte, tandis que la superficie des terres cultivées sera portée à 10 millions de feddans.

Le problème le plus urgent à résoudre est celui posé par l'accroissement démographique de la population, alors que le développement des ressources agricoles du pays ne suit malheureusement pas le même rythme. Au cours de la première moitié de ce siècle, cette population est passée de 1.634.752 à 19.089.257 habitants, tandis que la superficie des terres agricoles n'est passée que de 5 à 6 millions de feddans.

Dans ces conditions, l'Égypte se doit d'accroître considérablement ses ressources alimentaires; cet accroissement doit aller de pair avec l'évolution démographique.

Le ministre n'a pas cherché à dissimuler les difficultés; bien au contraire, il a franchement déclaré :

« Les ressources naturelles du pays étant déficientes par rapport à la brusque augmentation de la population, le gouvernement s'est vu dans l'obligation d'importer des produits alimentaires pour subvenir aux besoins des habitants. La proportion de blé importé a atteint la moitié de la consommation. Le danger de cette situation n'a pas manqué d'attirer l'attention des autorités. Et, dans ces conditions, le gouvernement s'est efforcé de chercher les terres susceptibles d'être amendées; il a dans ce but préparé de grands projets en vue de leur assurer l'eau nécessaire. L'ensemble des frais prévus pour la réalisation de ces projets s'élève à 394 millions de livres. »

L'électrification du barrage d'Assouan

Parlant de l'électrification du Barrage d'Assouan, dont le pays attend des résultats bénéfiques, le ministre a dit que le projet est désormais entré dans la phase des réalisations et que les travaux civils sont déjà en cours. Les génératrices pourront fonctionner vers le milieu de 1957, tandis que toutes les stations électriques pourront être mises en marche en 1959. Des usines pour la production de 370.000 tonnes d'engrais seront installées au cours de cette période et utiliseront le courant fourni par la nouvelle station.

Enfin, le surplus des eaux d'inondation, qui se perd maintenant dans la mer, pourra également être utilisé grâce au projet grandiose des Hauts-Barrages; la réalisation de ce projet permettra l'irrigation de plus de 700.000 feddans et l'installation de nombreuses usines.

Augmentation de la superficie des vergers

De son côté, le ministre de l'Agriculture a mis au point un programme

Jonas LEIBOVITZ

(Lire la suite en page 2)

### LE PROCHAIN CONGRES MONDIAL DU COTON

La Fédération Internationale des Filateurs et des Manufacturiers de Coton a décidé de tenir son prochain congrès mondial, à l'occasion de son jubilé d'or, à Buxton, en Angleterre, du 14 au 20 Mai.

Des experts venant de 15 pays y prendront part.

Les débats du congrès auront pour thème : « L'industrie du coton aujourd'hui et demain. »

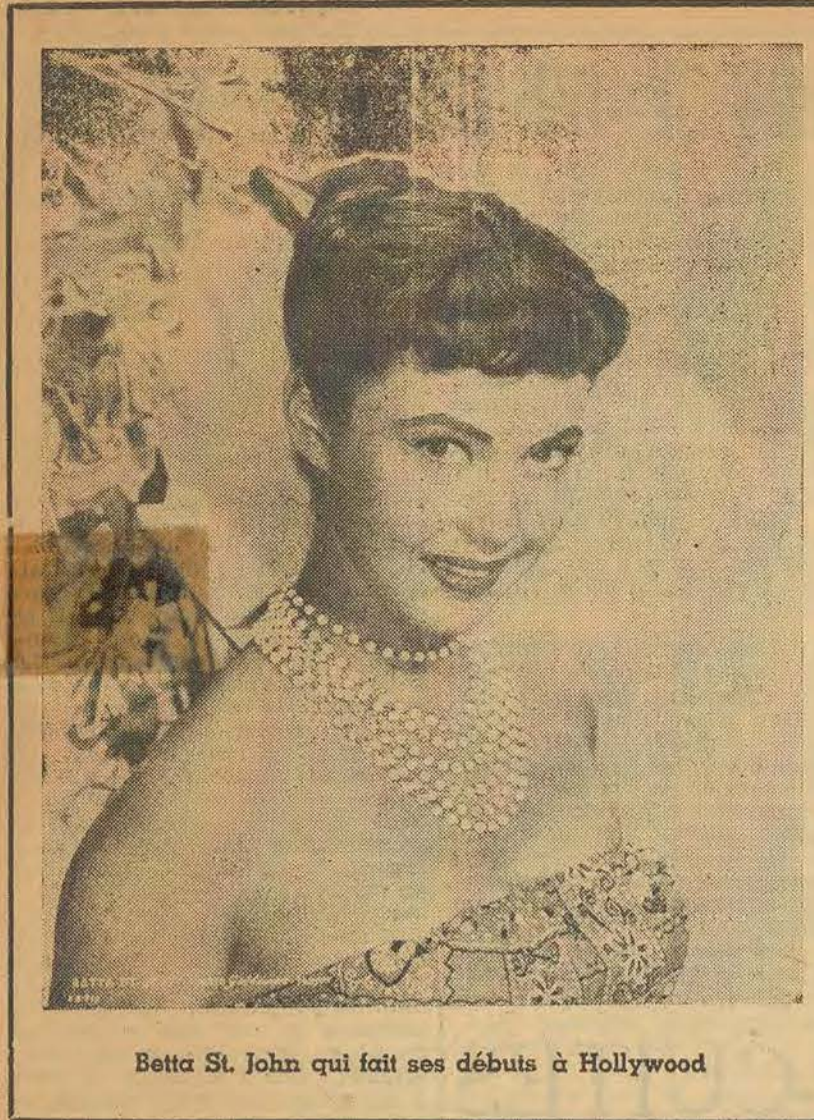
### LE CHEIKH ABDEL RAHMAN TAG

perpétue la tradition des Grands Humanistes Arabes de Culture Universelle



Le Cheikh Abdel Rahman Tag, nouveau Recteur d'El Azhar, désigné jeudi dernier par le Conseil des Ministres, est le second recteur de la grande université islamique qui ait accompli à l'université de la Sorbonne de Paris, une partie importante de ses études, le premier étant feu le Cheikh Moustafa Abdel Razeq. Cette coïncidence qui souligne la distinction du nouveau recteur, perpétue avec bonheur la tradition fort ancienne des grands humanistes arabes nourris aux sources diverses de la culture islamique et universelle.

La « Voix de l'Orient » présente ses félicitations au nouveau recteur ainsi qu'à l'éminent juriste et à l'humaniste éclairé.



Betty St. John qui fait ses débuts à Hollywood

## L'heure de la décision approche

S'il faut croire en tout ce qui a été dit et écrit, durant cette semaine, les déclarations des hommes d'Etat et les commentaires de la presse, ainsi que les échanges de vues entre les dirigeants de divers pays, la session de la Ligue arabe qui s'est ouverte samedi dernier, au Caire, sera une des plus importantes, sinon la plus importante qui se soit tenue depuis la fondation de la Ligue.

Les milieux officiels soulignent que soixante-huit questions sont inscrites à l'ordre du jour et que la principale concerne les aspirations égyptiennes et l'attitude intransigeante de la Grande-Bretagne.

Nous espérons que la présente session de la Ligue aboutira à des résultats positifs et concrets, susceptibles de mener à la création d'une caisse commune permettant la mise en œuvre de grands projets d'intérêt commun.

Dans l'ordre d'importance, le renforcement de la Ligue vient immédiatement après la question de l'Égypte. On est unanime à considérer dans les milieux arabes que la Ligue a besoin d'être renforcée et que, à cet égard, son pacte devait être révisé. Toute-

ARSACE

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

## LES 10 MEILLEURES "TROUVAILLES" SCIENTIFIQUES DE 1953, vues par les Américains

Faisant le point sur l'activité scientifique de 1953, Earl Ubell, dans le « New York Herald Tribune », donne comme les plus importantes communications de l'année, celles-ci. Tout d'abord le rapport Kinsey sur l'activité sexuelle de la femme américaine, qui est bien un travail scientifique, et qui aura de très importantes répercussions sociales.

Puis vient l'annonce par Albert Einstein de la mise en équations de l'ensemble des phénomènes physiques du globe. Le seul ennui, ici, c'est que personne — pas même leur auteur — n'a su encore résoudre ces fameuses équations. Mais ceci n'est sans doute qu'un détail.

Ensuite, on notera l'expérience d'un jeune chimiste de Chicago, Stanley Miller, qui a lancé une étincelle électrique dans un mélange d'eau, d'hydrogène, d'ammoniac et quelques autres corps essentiels, et a réussi ainsi à fabriquer des acides aminés, composés de base dont tous les corps vivants sont formés. Est-ce une étape vers la fabrication d'être vivants ? L'esprit enthousiasme les chercheurs, en tout cas.

Deux autres chimistes, Raymond Lemieux et Georges Huber, ont réussi, en septembre dernier, à fabriquer du sucre synthétique, la formule ayant échappé depuis cinquante ans à l'habileté des techniciens.

Les autres trouvailles importantes sont les travaux des atomistes de Brookhaven, qui ont utilisé le cosmotron de 2 milliards de volts pour montrer l'existence de nou-

velles particules; les recherches sur le rôle du cytoplasme des cellules pour la transmission des facteurs héréditaires, faites en Californie; la fabrication synthétique d'une hormone rare, extraite, naturellement de la glande pituitaire, l'oxytocine; l'hypothèse émise par les géologues de l'Université de Columbia que le centre de la terre est composé de roches liquéfiées — et la découverte que le fameux homme de Piltdown, chaînon entre le singe et l'homme, découvert en 1930, était tout simplement un faux...

### LE VATICAN ET SA POPULATION

D'après les dernières statistiques, la population du Vatican compte 1.131 personnes, dont 750 hommes et 381 femmes. (Il semble que le Vatican soit l'Etat où la natalité soit la plus faible du monde...). Ces 1.131 personnes sont originaires de 15 pays différents. Les chiffres des effectifs militaires sont gardés rigoureusement secrets.

## LA RADIO

## au service du domaine public

### L'essor des postes de radiodiffusions aux Etats-Unis

Certains gens sont enclins à ne considérer, la radio que comme un moyen de distraction, un instrument de loisir. En fait, la radiodiffusion est devenue de nos jours

nations, entre les civilisations les plus distantes, sont rendus possibles. Dans l'application des programmes d'enseignement, à l'école et dans les universités, la radio ap-

peut être diffusé à des centaines de milliers d'auditeurs. Même pour les peuples illettrés, la radio est peut-être l'instrument le plus important pour l'extension des connaissances et des informations, surtout parmi les ouvriers agricoles et industriels.

Georges SHAFIK

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)



Un technicien devant son « tableau de bord » dans une station radiophonique américaine.

un facteur important dans l'éducation des masses. Les services qu'elle peut rendre sont d'utilité publique, puisque par elle les échanges culturels entre diverses

porte aujourd'hui une contribution des plus efficaces. Un cours plus vaste est celui de l'éducation au foyer : un seul programme, dirigé par un seul pro-

## L'Orient pittoresque LES TROIS ETUDIANTS

Il y avait trois étudiants qui voyageaient ensemble : deux Marocains et un Oriental. En route, ils passèrent près d'un « douar » (hôtel ou maison de réception). Comme ils avaient faim, ils s'écrièrent : — Un hôte de Dieu pour le propriétaire ! Celui-ci sortit et leur demanda : — Qui êtes-vous ? — Nous sommes des étudiants instruits en magie. Il releva le rideau qui cachait

la porte du « douar » et les fit entrer. Puis il leur demanda : — Quel est votre art ? — Celui d'entre nous qui pondra un œuf est le magicien, répondirent-ils tous trois ensemble. Les Marocains n'aimaient pas l'Orient. L'un d'eux avait deux œufs ; il en donna un à son compagnon et garda l'autre. Quand le « couscous » (pâte préparée aux œufs, à la manière marocaine) fut prêt, le maître du Dr. Alfred YALLOUZ

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

## BERLIN-EST MET LA MAIN SUR UNE INSTITUTION JESUITE

Selon l'agence d'informations d'Allemagne Occidentale, D.P.A., citant le journal du Diocèse Catholique de Berlin, « Petrusblatt », la maison de retraite pour vieillards, dirigée par l'Eglise, ne pourra plus être utilisée à des fins religieuses.

Avec huit autres locaux appartenant à l'Eglise, cette maison qui appartient à l'ordre des Jésuites, a été placée sous le contrôle de l'Administration des Logements de Berlin-Est.

L'Evêque catholique de Berlin, Mgr. Westmann, a protesté contre cette mesure dans une lettre adressée à l'oberbürgermeister

Ebert de Berlin. Il a déclaré qu'il ne pouvait pas rester silencieux devant « cet acte unilatéral et arbitraire contre les institutions de l'Eglise ». Il a donné des instructions aux autorités ecclésiastiques pour qu'elles continuent à faire fonctionner la maison de retraite et à y tenir des conférences religieuses, comme prévu.

Nous donnons cette information pour les incrédules d'ici, qui nient la persécution religieuse et l'athéisme de la Russie et qui se laissent prendre à leur propagande tendant à faire croire que la liberté de culte pour les Chrétiens et Musulmans existe en Russie et dans les pays satellites.

## A tort et à travers DES ANTI-CUITES

La mort, naturellement, est le meilleur remède après une bonne cuite, parce que le lendemain matin on souhaiterait être mort. Etant « humain » je vous donne quelques remèdes en vogue chez les différentes peuplades de notre Planète.

La « cure japonaise » est de se mettre à poil avec les pieds bien plantés par terre, dans un garde à vous impeccable, mains aux hanches, et de se faire verser un gallon d'eau glacée lentement sur le crâne. Ceci complète le cycle céleste qui part du ciel, passe par votre corps et aboutit à la terre, chassant ainsi le « démon alcoolique ». Certaines personnes pensent que l'eau glacée devrait plutôt être mélangée à un

gallon de whisky et être méthodiquement ingurgitée par voie buccale. Je laisse à mes lecteurs le choix du procédé. Les Hongrois, éternels assoiffés, mâchent une purée collante de guano d'hirondelle et de tabac. Avis aux amateurs. Les Assyriens bibliques avaient l'habitude, pour se remettre d'aplomb, d'avaler des becs d'hirondelles réduits en poudre mêlés à des herbes aromatiques. Caton (le Churchill de la Rome antique) ne jurait que par la soupe de choux saupoudrée d'amandes amères. L'historien Plinius rapporte que beaucoup de Romains trouvaient une source de bien-être dans un cocktail (excusez l'anachronisme) fait d'œufs d'hibou, de poumons grillés de sanglier et de pierres ponces pilées. Personnellement, je considère ce mélange plutôt efficace quant au nettoyage des porcelaines hygiéniques.

Les citoyens de « l'Empire du milieu » se mettaient une pierre sous la langue. Un copain à moi qui a essayé le truc m'a'avoir rendu son âme. Peut-être

Romain BIBERMAN

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

**KEVORK**  
 6, Av. Fouad Ier  
 Vaste choix d'Articles de  
**MENAGE**  
 (R.C.C. 61416)



# L'histoire du premier film en "CINEMASCOPE"

Le 28 Octobre 1940, Mrs Hazel Mac Cann, qui vit à Canton, dans l'Ohio, écrit à son romancier favori, Lloyd C. Douglas pour lui demander : « Savez-vous ce qu'il advint de la tunique du Christ ? ». Le 4 Novembre 1940, l'écrivain répond : « Ignore l'histoire de la tunique mais il faut qu'il y en ait une, dussé-je l'écrire moi-même... ». Quelques mois plus tard, il commence « The Robe », l'histoire du soldat romain qui crucifia le Christ et gagna sa tunique aux dév.

Le producteur Frank Ross avait l'habitude d'aider son voisin, l'agent littéraire Richard Alliday, à tondre les gazons de son jardin. Un dimanche d'Avril 1942, Richard parla à Frank du sujet du roman de Douglas. Frank Ross fut extraordinairement intéressé. Peu de jours après, il rencontra l'écrivain qui lui laissa lire son manuscrit bien qu'il ne fut qu'à moitié terminé. Enthousiasmé, Ross demanda à Douglas de lui céder sans plus tarder les droits d'adaptation cinématographique. L'écrivain consentit à condition que son œuvre ne servit pas de prétexte à « un spectacle de cirque ».

Quand, en 1943, l'ouvrage sort en librairie, Ross ne laisse rien au hasard. Il fait insérer un questionnaire dans les 100.000 premiers exemplaires. Les réponses lui permettent de déterminer les passages du livre qui ont le plus impressionné les lecteurs. Il commande ensuite 174 ouvrages qui traitent du temps de Jésus Christ et, avec le scénariste Gina Kaus, il fait une première adaptation avant de commander certains scénos à Herb Meadow.

Pendant près de dix ans, Ross attend vainement que les différentes sociétés qui, tour à tour, s'intéressent à son projet, se décident à le réaliser. Enfin, en Mai 1942, Darryl F. Zanuck, chef de production de la 20th Century-Fox, rachète les droits à R.K.O. et confie le scénario, que Ross a réécrit, à Philip Dunne pour le mettre définitivement au point. Le premier tour de mainville est fixé à la fin de l'année en cours, mais cette date va être une nouvelle fois reculée.

Le cinéma panoramique et le relief viennent de surgir et remportent un grand succès de curiosité. Darryl F. Zanuck hésite à

studios de la 20th Century-Fox les premiers bouts d'essai sur l'écran spécial mis au point par Earl I. Sponable, chef du Département des Recherches. Deux jours après, Darryl F. Zanuck annonce que « The Robe » sera le premier film réalisé avec le procédé Cinemascope, basé sur l'hypertonar du Professeur Chrétien.

Le 30 Avril 1953, « The Robe » était terminé et le 16 Septembre avait lieu la Première mondiale au « Roxy » de New-York, en présence



Victor Mature, que nous verrons dans la superproduction en « CINEMASCOPE » de « THE ROBE »

tourner cette superproduction en « plat » quand Mr. Spyros Skouras, Président de la 20th Century-Fox, décide de se rendre en France pour y rencontrer un savant français, le Professeur Henri Chrétien, inventeur de l'hypertonar. Le 18 Décembre 1952, la rencontre a lieu. Un mois plus tard, les hypergonars de prises de vues et de projection sont envoyés à Hollywood. Le 28 Janvier 1953, on projette dans les

d'Henri Chrétien qui, après avoir attendu près de vingt-cinq ans, assista enfin à la consécration de ses efforts.

Lloyd C. Douglas était mort le 13 Février 1951 en désespérant de voir son œuvre portée à l'écran, mais celle à qui il l'avait dédiée, Mrs Hazel Mac Cann était là... une simple petite curiosité féminine peut avoir des conséquences aussi formidables que formidables.

## Des goûts et des couleurs

L'histoire veut qu'un potentat de quelque île pacifique où le cannibalisme règne en même temps que la dynastie au pouvoir, se soit arrêté à Paris pour une nuit en se rendant à Londres pour le couronnement. Comme une aimable hôtesse lui demandait où il désirait passer la soirée, il aurait répondu d'un air gourmand : « Aux Bouffes-Parisiens ».

## L'Egypte lutte avec succès sur le front de la production

Effort total  
Comme on le voit, l'Egypte est en train de déployer un effort total remarquable.

Le Conseil de la Production Nationale, présidé par M. Hussein Fahmy, a accompli de l'excellente besogne depuis sa création, il y a une année. Parmi les premiers projets qu'il a esquissés, il convient de citer ceux tendant à accroître la production agricole au cours des trois années suivant l'institution du Conseil, à doter le pays d'un vaste réseau de routes et à installer un pipe-line entre Suez et Le Caire. La réalisation de ces projets va de pair avec l'agrandissement de la raffinerie gouvernementale de pétrole à Suez, l'éclaircissement du champ d'action du Ouadi Natroun, l'amélioration des semences, le recensement des terres, etc...

Électrification de la voie ferrée de Hérouan

N'oublions pas, aussi, l'électrification de la voie ferrée de Hérouan. Les travaux ont commencé la semaine dernière et se poursuivront méthodiquement au cours des prochains mois.

La réalisation de ce projet transformera radicalement la physionomie du Caire, encourageant un développement rapide de la partie méridionale de la capitale.

Le jour (désormais proche) où les trains électriques circuleront entre Le Caire et Hérouan, l'Etat profitera de l'énorme plus-value qu'enregistreront les énormes su-

## LA RADIO AU SERVICE DU DOMAINE PUBLIC

(SUITE DE LA PAGE 1)

Cependant, les mêmes programmes radiophoniques ne peuvent satisfaire tous les goûts, particulièrement lorsque les stations qui les émettent tombent sous une seule juridiction, celle de l'Etat. Un professeur d'université ou un ecclésiastique peuvent ne pas être intéressés à un programme, fût-il intéressant ou utile pour d'autres. C'est l'éternelle fable du paysan, son fils et l'âne... Il est toujours difficile de satisfaire tous les goûts, surtout quand le nombre de stations de radiodiffusion est limité.

Lors de mon séjour aux Etats-Unis, j'ai eu l'occasion d'observer une journée d'activité d'un des 2000 postes émetteurs commerciaux qui fonctionnent dans le pays. Ces stations, qui appartiennent à des sociétés radiophoniques privées, diffusent leurs programmes à travers tous les Etats-Unis à un rythme tel, que presque tous les possesseurs d'une radio peuvent capter au moins l'un d'eux à toute heure du jour ou de la nuit. Chacun tire ses fonds du revenu des annonces publicitaires transmises par les maisons d'affaires locales, qui y voient un puissant moyen d'augmenter leurs chiffres de ventes.

Le succès et partant l'existence même de ces stations de radiodiffusion dépendent des auditeurs. L'épreuve d'une bonne station est simple : le public écoute-t-il ses programmes ? Les stations qui espèrent amener les hommes d'affaires à souscrire à tant d'heures publicitaires doivent être en mesure d'attester la popularité de leurs émissions. Il en résulte que les entreprises privées de radiodiffusion durables sont précisément celles qui ont donné le plus de satisfaction au plus grand nombre d'audi-

teurs. On voit le bon côté du système.

Dans certains cas, une station de radio locale qui fournit de tels résultats est devenue partie indispensable de la vie quotidienne de sa communauté.

A mon avis, une bonne station de radiodiffusion devrait fonctionner 24 heures par jour.

J'ai connu aux Etats-Unis une station de radio privée qui avait été fondée il y a trente ans par un groupe de journalistes. Ses locaux étaient modestes ; quelques heures d'émission par jour étaient les seules de la localité où elle opérait. Aujourd'hui, elle transmet ses programmes à toute heure du jour et de la nuit dans un rayon s'étendant à tout un département. Le cycle de ses émissions commence aux premières heures du matin, après que les techniciens aient vérifié les microphones et autres appareils de transmission. Un directeur dont la tâche est d'entretenir les bonnes relations avec le public répond aux appels téléphoniques et aux lettres d'auditeurs en rapport avec les programmes ; des employés chargés de la publicité entrent en contact avec les « program sponsors », c'est-à-dire avec les maisons d'affaires patronnant les programmes, lesquels sont conçus à la fois dans le goût du public et dans l'intérêt de leurs arcaïques. Des rédacteurs écrivent à la machine les textes publicitaires « commerciaux » à transmettre, tandis que les disjoncteurs préparent les enregistrements qui les agenceront. De toute cette activité surgit un concert de programmes éducatifs et distrayants qui font la joie de l'auditeur et maintiennent la popularité au poste.

## DES ANTI-CUITES

(SUITE DE LA PAGE 1)

était-ce là le but préposé par les Chinois.

Au XVIIe siècle, les Français disaient beaucoup de bien du mélange « roses sauvages macérées dans de l'eau de rivière ».

Avec l'avancement de la science, les gens ont perdu confiance dans les anciens remèdes et les ont remplacés par des « médecines » non moins bizarres. Les uns utilisent du poil de chien, d'autres préfèrent un verre de champagne et de gin en proportions égales. D'autres encore, clament que le jus de tomate, de citron et du gin, font l'affaire. Hollywood a un remède particulièrement révoltant : glace à la vanille, gin et eau de seltz en égales quantités. La Côte d'Azur affectionne le Pernod, le sherry et le citron bien tassés. L'ordonnance italienne se compose d'une part de vermouth et de deux parts de gin. Quelques « pilliers de cabarets » utilisent cette recel-

te comme gargarisme. Un verre de vin rempli de paris égales de crèmes de Cacao, de Manhe et de Chantilly, est le favori des stars américaines. Les snobs américains préfèrent au reste un verre de bière chaude, auquel on incorpore des cauds crus et du sherry. Ou encore mieux, le fameux « black-velvet » qui est un mélange de stout (bière noire) et de champagne.

Chaque homme possède son secret « anti-cuite » personnel. Des médecins disent que le café noir est idéal et que va que l'alcool déshydrate le système, une grande quantité d'eau est indiquée.

A mon avis, le remède souverain contre une « queule de bois » est le jus concentré de deux bouteilles de scotch pris à jeun.

Et pour conclure, ce traité hautement scientifique, je dois avouer que tous ces remèdes possèdent un trait commun : celui de ne jamais donner le résultat attendu.

Romain BIBERMAN

### Artistes d'Egypte

par Aimé AZAR

## GAZIBIA SERRY

Gazibia Serry est un peintre authentiquement égyptien. En effet, se libérant peu à peu des formules plastiques reconnues par les Ecoles européennes, cette jeune artiste tend à rejoindre notre vision du patrimoine de l'Antique Egypte, en l'adaptant à ses recherches dans le domaine de la couleur ; ces recherches, empreintes-nous de la dire, inspirées elles aussi d'une source nationale : les tissus populaires. Par conséquent, pour comprendre cet art, il faudra admettre autre chose que le déjà vu ou le déjà reconnu. Puis, se plier à un système d'art décoratif qui ne soit ni — à proprement parler — de la décoration, ni de l'arabesque, ni encore, un sujet allégorique du historique, mais bien un mélange d'intimisme et de folklore compris dans un système d'écran où les lignes se juxtaposent sans toutefois se plier à l'emploi de la troisième dimension dont Gazibia Serry voudrait se libérer.

fraîcheur discrète des tons et le caractère effacé des gris dans « Nabila », la découverte de l'inattendu dans « Flancés » sont incontestablement des qualités à retenir.

Toutefois, si étrange que cela puisse paraître, Gazibia Serry, en possession d'un style personnel, tombe, par moments, dans un certain maniérisme qu'on ne peut permettre chez un jeune artiste ; il lui faudrait renouveler plus souvent sa vision picturale.

Vous pourrez lire la semaine prochaine, sous cette même rubrique : CLEA BODARO, par Aimé Azar.



## L'heure de la décision approche

(SUITE DE LA PAGE 1)

C'est là, par conséquent, un style qui découle et de la décoration et de l'ornementation : cet approche de mode différent et à première vue singulier, fait tout le charme de ses œuvres.

La composition est réalisée par des horizontales et des verticales qui centralise un mouvement circulaire dont les rappels sont plus ou moins équilibrés et en fonction de répétitions heureuses. Par ailleurs, l'austérité graphique de la charpente et ces arabesques de couleur, qui appartiennent à un primitivisme exotique, sont sincères et réfléchies.

Mais, si la rigueur du graphisme déconcerte, par contre, elle domine, par ses possibilités de sus-impression (créée au moyen de raccourcis), des surfaces à perspectives limitées et différentes de la perspective traditionnelle.

En outre, dans la distribution des teintes, Gazibia Serry devrait se rappeler plus souvent que la loi du « dosage » énoncée par Rubens dans son traité sur la peinture, et dans lequel il conseille aux peintres de ramener la proportion des blancs et des noirs au tiers de la surface à couvrir. Une œuvre comme « La Toilette » (1953) gagnerait à ce que les tâches claires soient réduites ou adoucies dans leur tonalité.

Cependant, ce qui frappe le plus dans les toiles de Gazibia Serry, c'est l'accord des couleurs primaires enlancés de noir. Ses rouges, ses bleus chauds ou froids, ses jaunes d'une abstraction voulue, ont quelque chose de permanent. La

fois, sur ce point, tous les Etats-membres ne sont pas d'accord sur les dispositions à prendre à ce sujet.

Si l'épouvantail de la Grande-Syrie et du Croissant Fertile a perdu ses partisans et n'est plus cité dans certaines capitales, il n'en reste pas moins que les projets dont on parle et qui se dénomment « unité » et « fédération » suscitent ici et là, sinon des inquiétudes, tout au moins, un équivoque qui n'est précisément pas fait pour clarifier l'atmosphère.

A propos de la nécessité d'une révision de la Ligue, soutenue il n'y a pas longtemps, par un haut fonctionnaire du Secrétariat général, on avait mis en avant le

projet d'unité, présenté par M. Nazim Koudsi, alors Ministre des Affaires Etrangères de Syrie, et d'un autre, préconisant l'établissement d'une fédération due à l'initiative de l'Irak.

Interrogé au sujet de ce projet, M. Fadel El Jamali, Premier Ministre irakien a déclaré aux représentants de la presse que « ... tous nos projets ont pour but le rapprochement des nations arabes, afin de resserrer leurs rangs et de promouvoir un avenir de concorde et de prospérité. »

Il appartient donc aux pays arabes de faire face à leurs problèmes dans un esprit d'évolution, basé sur leur intérêt collectif, et de constituer un front solide qui aurait politiquement et militairement son poids dans la balance.

ARSACE

## M. R. Coty, Président de la République Française

(SUITE DE LA PAGE 1)

M. René Coty a été d'autre part élu parce que le Parlement a éprouvé la difficulté d'avoir recours à un « arrouage supérieur » en la personne soit de M. Vincent Auriol, qui n'eût répondu qu'à une mutation spontanée et épuisée au Congrès, soit de M. Edouard Herriot, dont l'élection eût été plus facile, en raison de l'appui probable des communistes, mais à qui son état de santé commandait de n'accepter qu'en tout dernier ressort.

Il eût fallu que cet interminable Congrès se prolongeât encore avant que les parlementaires fussent moralement contraints d'appeler à l'un de ces deux hommes, dont le succès eût d'ailleurs souligné le caractère d'arbitrage.

M. René Coty doit enfin son élection à la longue querelle qui a divisé d'une part les modérés et d'autre part la majorité gouvernementale en raison de l'opposition des radicaux à une candidature à laquelle l'évolution de l'élection et son climat avaient donné selon eux un caractère de combat — de combat entre la gauche et la droite.

Fidélité... Jusqu'au dénouement, l'attitude des partis les plus disciplinés a peu varié. Dès le second tour les communistes et les socialistes, à quelques exceptions près, sont constamment restés fidèles à M. Naegelen. Des voix gaullistes « anti-européennes » et des voix « laïques » radicales sont venues en renfort et ne se sont détachées qu'en partie à la fin.

La ténacité et la loyauté du candidat socialiste lui ont d'ailleurs valu, après une rude bataille, une ovation méritée de la part de ses collègues, notamment de l'ensemble de la droite.

De leur côté, dès le troisième tour, c'est-à-dire dès le retrait de M. Bidault, les R.P.F. et surtout les M.R.P. ont, dans leur grande majorité, voté tour après tour pour M. Laniel puis pour M. Coty. Leur a été reproché par plusieurs des leurs d'avoir trop longtemps soutenu la candidature du président du conseil. Mais les leaders gaullistes et républicains populaires n'ont pas voulu se départir d'une attitude qu'ils ont estimée loyale et logique aussi longtemps que le chef du gouvernement ne se retirait pas de lui-même.

...et variation  
Les chiffres le montrent : c'est surtout le ralliement des radicaux au dernier des scrutins qui a assuré le succès et en tout cas la nette majorité obtenue par M. Coty. Jusque-là les radicaux avaient obstinément refusé de voter pour M. Naegelen, à l'exception de certains antieuropéens, ou pour M. Laniel, en dehors de quelques ministres et de leurs amis. La personnalité de M. Coty, moins marquée par son passé — ou les événements — a

conduit l'ensemble du R.G.R. à se prononcer en sa faveur, en même temps que cédaient au R.P.F. certaines préventions inspirées de l'esprit de la Résistance, le M.R.P. étant intervenu auprès de l'un et de l'autre groupe pour qu'ils contribuent à l'élection.

En mettant en échec M. Naegelen et M. Laniel, l'état-major radical ne se refusait pas seulement à choisir entre la gauche et la droite : il ménageait le recours longtemps espéré à l'arbitrage de M. Henri Queuille ou de M. Edouard Herriot. La démonstration faite de la difficulté, voire de l'impossibilité, de la méthode, la crainte chez plusieurs d'un autre arbitrage — celui de M. Vincent Auriol, devenu finalement le convaincre de ne plus retarder indéfiniment la désignation du nouveau chef de l'Etat.

Enfin des radicaux, mais aussi d'autres parlementaires, parmi les plus jeunes, groupés autour de M. Mendès-France, se sont refusés eux aussi (mais dans un autre esprit) à se laisser enfermer dans le dilemme gauche - droite incarné par le duel Naegelen-Laniel. Ceux-là auraient souhaité un accord positif sur une personnalité nouvelle. Ils n'ont pas été entendus.

Les adversaires de M. Laniel ont été néanmoins encouragés dans

leur résistance par l'hostilité de certains modérés à la personne du président du conseil. Son insuccès a pu satisfaire les amis de M. Coty. Mais l'élection de M. Coty (à laquelle ils se sont finalement ralliés) sauvegarde l'unité du Centre national des indépendants et des paysans.

La majorité ne sort pas complètement brisée de l'aventure. Mais, déjà préalable avant le scrutin, sa cohésion sera d'autant plus mise à l'épreuve que dans le mois qui vient trois autres présidences vont devoir être pourvues : celles de l'Assemblée nationale, du Conseil de la République et surtout du gouvernement.

## EXPOSITION INDIENNE AU CAIRE

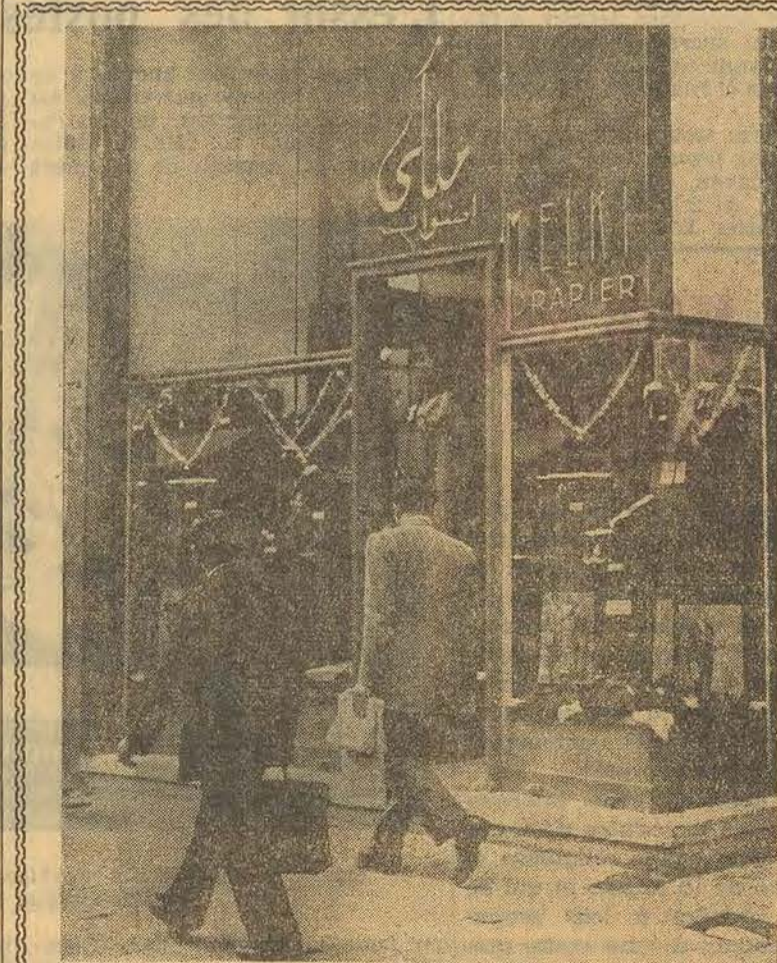
Le gouvernement indien tiendra au Caire une exposition à partir du 1er avril prochain. Cette exposition, dont le but est la propagande des produits d'exportation indiens, est préparée sur une grande échelle et comprendra les articles industriels pour immeubles, maisons et appartements.

Devant les critiques qui s'élevaient à cet égard, les stations s'efforcent de maintenir la haute qualité de leurs programmes en donnant à leurs annonces publicitaires un ton plus sérieux. Les annonces, qui démontrent de grandes sommes d'argent pour leur publicité, vérifient continuellement les réactions du public par des enquêtes directes, afin d'améliorer la qualité de leurs programmes et les varier au gré des goûts changeants du public.

La Commission Fédérale des Communications des Etats-Unis, organisme du Gouvernement, veille aussi à ce que les programmes radiophoniques soient au niveau de l'intérêt public. Depuis 1934, l'Office de Radiodiffusion de ce département a été autorisé à superviser et régulariser toutes les activités radiophoniques du pays, et à révoquer une licence si une station n'est pas dirigée dans le sens de l'intérêt, de la convenance et de la nécessité publics.

Georges SHAFIK

IMPRIMERIE FRANÇAISE  
L. Costagliola  
59, Avenue de la Reine  
Tél. 43912, Le Caire



La belle façade des magasins MELKI (Photo J. SADKA)

L'Elégant le plus difficile A L'EMBARRAS DU CHOIX

chez MELKI DRAPIER

RICHE ASSORTIMENT d'étoffes des meilleures marques

26, Rue Chérif Pacha (Immobilier)

AUX Cinés MIAMI-FEMINA du Caire et STRAND (Alexandrie) sur notre écran Panoramique LA LOCATION EST OUVERTE

LE PREMIER FILM HINDOU... A ETRE PROJETER EN EGYPTE!

TECHNICOLOR AAN



# La fausse grande dame AVAIT DE FAUX BIJOUX

Entre Cannes et Nice, la comtesse de Castiglione — mais oui ! — était fort connue. Brune et élégante, étincelante de bijoux — faux — elle portait avec crânerie son nom, aussi faux que ses perles et ses diamants et jouait à la grande demi-mondaine, comme on disait à la Belle Epoque, dont sa mère, prétendait-elle, avait été un des plus illustres échantillons :

« Elle était plus cotée, racontait-on, que Liane de Pougy ou la belle Otero... on l'appelait « La dame de chez Max », parce qu'elle habitait avec Max Lebaudy, le fameux petit scier qui, d'ailleurs, lui a laissé une partie de sa fortune... »

Et négligemment, elle ajoutait : — C'est lui qui lui avait donné ces bijoux magnifiques. On admirait les colliers, les bracelets, les bagues et les broches ornés de diamants. On admirait avec tant de conviction que jamais on ne songea que les bijoux pouvaient être faux, d'autant plus qu'ils étaient bien imités ; de plus, la comtesse menait grand train dans les palaces de la côte.

Aussi, quand elle emprunta à des amis d'assez fortes sommes sur certains de ses bijoux, ne pensa-t-on pas à les faire expertiser, cette idée ne vint à une riche américaine qu'après avoir constaté la disparition de la comtesse : le diamant sur lequel la dame d'outre-Atlantique avait avancé trois cent mille francs, était sans valeur aucune, de même que l'émeraude et autres pierres confondues, contre espèces, à des prêteurs bénévoles.

Les plaintes affluèrent : la belle Lomonyie de l'armée italienne de Napoléon III, fut rapidement retrouvée à Paris. Arrêtée, elle le prit de haut : — J'étais de bonne foi... ma mère qu'on appelait, au début du siècle,

« la dame de chez Max », ne portait pas des bijoux faux...

En tout cas, la pseudo comtesse de Castiglione s'appelle très démocratiquement Marie-Jeanne Lambert et sa mère — la soit-disant dame de chez Max — fut jadis la femme de chambre d'une « belle de la belle époque ».

C'est sans doute la raison du roman créé de toutes pièces par Marie-Jeanne Lambert, réclamée par divers parquets méridionaux.

## LA BIBLE ET LES ARMES A FEU

La Commission fédérale du Commerce vient d'interdire à une firme de Cincinnati de continuer à proclamer dans sa publicité que ses livres religieux offrent une protection efficace contre les balles, les éclats d'obus et autres projectiles, quand ils sont portés dans la poche intérieure gauche. La firme en question va jusqu'à intituler ses productions : « La Bible bouclier » ou « Le Nouveau Testament bouclier ».

# TOI ET MOI Ton premier rhume d'automne

Tu te rappelles... nous étions dans un cinéma en plein air, un soir qu'il faisait frisquet. J'avais pris la précaution d'apporter mon chapeau de paille, celui que tu aimes tant, et je jouissais délicieusement d'une adorable petite brise. Cette fraîcheur inattendue avait fait déguerpir tous les petits lézards qui patinaient d'ordinaire sur l'écran.

Je ne pensais pas à toi, toi qui étais en bras de chemise, quand j'ai senti soudain ton épaule se frotter contre la mienne. Je m'ap-

## Résultats de notre concours "D'ANECDOTES PRIMÉES"

Mlle J. KLAT, gagne une paire de boucles d'oreilles offerte par la Direction des Services Publicitaires de la « Voix de l'Orient », pour son anecdote.

M. G. PITSY, gagne une superbe tresse dorée pour produits de beauté offerte par la Maison ALBERT PARIENTE, pour sa caricature.

prétais à accueillir d'un sourire ce que je croyais être un geste adin de petit garçon, quand le drame éclata sous la forme d'un éternuement sonore.

— Tu t'es enrhumé ?  
— Oui, comme tu vois...  
— Je t'avais pourtant dit...  
— Je sais, ma veste...  
— Si tu prenais mon chapeau, j'é-touffe là-dessous.

— Ça, c'est le comble ! Et comme j'insistais et que nos voisins de rangée se poussaient du coude, tu t'es fâché tout rouge. — Ah ça alors, tu me rends ridicule !

N'empêche que quelques minutes plus tard, ton épaule cherchait instinctivement le doux contact du chapeau dédaigné. J'ai fait mine de ne rien remarquer mais, le soir en rentrant, sitôt que tu t'es installé dans ton fauteuil je me suis précipitée pour voir quel effet aurait mon chapeau sur toi.

Tu t'es laissé faire de bonne grâce, et avec les yeux dociles, tu ressemblais comme un frère au « Red Boy » de Lawrence, si mélancolique dans son costume de velours rouge... LAURA

## CE QUE L'ANNÉE 1954 RÉSERVE AUX NATIFS DES 12 MAISONS DU ZODIAQUE

### BALANCE

24 Septembre au 23 Octobre  
Pour les natifs Balance un changement total sur toute la ligne. Un grand amour vers la 2ème partie de l'année. Plusieurs mariages seront conclus. Les voyages d'affaires seront nombreux, ainsi que plusieurs entreprises, entre Janvier-Mai, qui semblent fructueuses. Evitez les spéculations, en Août. Gains surprises et loteries. Les six premiers mois seront difficiles ; sachez passer cette vague de tempête. Les examens seront bons pour les ascendants Gémeaux et Vierge. Cette année les médecins de la Balance se feront remarquer, par la découverte d'un excellent médicament pour certaines terribles maladies. Certains divorces auront lieu en Octobre. Une richesse soudaine qui exaucera votre vœu d'aider les malheureux.

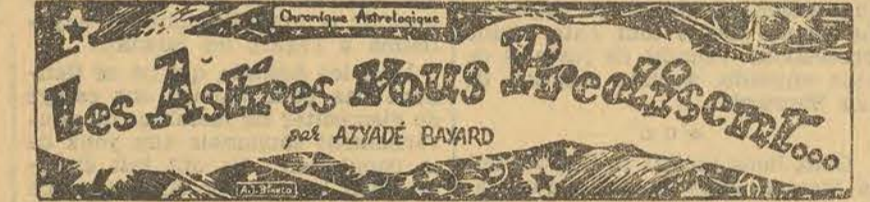
### SAGITTAIRE

22 Novembre au 21 Décembre  
Une bonne année de réussite pécuniaire et sentimentale. Plusieurs se feront remarquer dans le sport et obtiendront des jolies coupes. Ceux qui gagneront le plus de gros lots en 1954 seront bien les natifs du Sagittaire, surtout entre Mars-Octobre. Aimez le chiffre 9 et la série 1. Les voyages seront favorisés. Les ascendants du Taureau pourront devenir riches. Soyez seulement constants et n'abandonnez jamais la partie car, pour toute chose il faut de la persévérance. Des mariages éclairs, et au loin, des spéculations heureuses pendant toute l'année sauf entre Mars et Juin. Grâce à votre intuition vous sauvez la vie d'une personne qui vous est chère. Dans une croisière les A. aimeront les I. et un beau mariage s'ensuivra.

### CAPRICORNE

22 Décembre au 20 Janvier  
Une grande joie vous attend en Février. Un être cher parti depuis longtemps reviendra et un nouveau bonheur naîtra dans la famille. Des changements nombreux dans le foyer, la naissance d'un bébé égarera ce dernier.

Succès pour les jeunes filles du Capricorne; les 90 o/o contracteront des mariages heureux. Les voyages seront fructueux et surtout en Août. Vous aurez d'agréables surprises particulièrement dans les



interventions chirurgicales réussissent et régénèreront votre corps. Changement de poste. Septembre, Octobre, Décembre mois bénéfiques.

domaines artistique et sentimental. Evitez la colère qui vous rend désagréable dans votre entourage. Les meilleurs mois seront Février, Mai, Juin, et Novembre. Vous assisterez à des jolies et vos conseils seront précieux. Soignez vos maux de tête. Evitez les jeux de hasard ou cartes.

### VERSEAU

21 Janvier au 19 Février  
De grands événements se préparent spécialement pour vous lecteurs Verseau. En premier lieu un grand amour qui se ressensera de plus en plus et une belle issue entre Octobre-Décembre. Difficultés pécuniaires au début de l'année, mais grands encaissements à partir de Juin. Gain d'un concours en janvier-Février. Voyages-surprise entre Avril-Août. Des menaces et une grande épreuve sur votre route, mais en Juillet, vous pousserez un soupir de soulagement. Des propositions d'affaires venant de 3 côtés, fiez-vous à votre intuition. Vous êtes sensibles au mauvais œil. Votre vœu se réalisera et vous aurez de la joie. Les jeunes filles du Verseau auront un succès particulier et ce sera l'année de mariages pour plusieurs. Vous serez accepté dans un travail très important.

### POISSONS

20 Février au 20 Mars  
Une bien meilleure année pour les natifs Poissons, et surtout dans le domaine conjugal. Succès en amour entre Février-Avril mais de courte durée. Par contre les mariages seront tenaces et fermes. Les enfants nés dans le signe des Poissons, cette année, seront des génies; surtout les A.J.L.S. Ne vous énervez pas outre mesure en Mars-Juillet, car vous pouvez perdre un excellent poste. Deux procès seront gagnés. Les voyages seront favorables en Août-Septembre. Plusieurs déménagements, déplacements, transferts, et nouveau travail en Novembre. Des ennemis cachés peuvent vous nuire dans le domaine du travail. Soignez vos bronches. Vous atteindrez votre idéal, patience.

— FIN —

# Grands Magasins CICUREL

Société Anonyme Egyptienne au capital de L.E. 600.000

## ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE AVIS DE CONVOCATION

Messieurs les Actionnaires des Grands Magasins Cicurel S.A.E. sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire au Siège de la Société, 3, Rue Fouad Ier, au Caire, le Mercredi 27 Janvier 1954, à 11 heures a.m.

- ORDRE DU JOUR
- 1) Lecture du Rapport du Conseil d'Administration sur l'Exercice 1952/53.
  - 2) Lecture du Rapport des Censeurs.
  - 3) Approbation du Bilan et du Compte « Profits et Pertes » de l'Exercice 1952/53.
  - 4) Décharge au Conseil d'Administration.
  - 5) Répartition des bénéfices.
  - 6) Election des Censeurs pour l'Exercice 1953/54.
  - 7) Election d'Administrateurs.

Pour prendre part à l'Assemblée, tout actionnaire doit posséder au moins 10 actions ordinaires ou 30 actions privilégiées (Art. 43 des Statuts.)

Le Caire, le 8 Janvier 1954  
LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mesdames, Messieurs,  
Le rapport que votre Conseil a l'honneur de vous présenter aujourd'hui couvre la période du 1er Août 1952 au 31 Juillet 1953, période de reconstruction après les destructions du 26 Janvier 1952, et marquée par la réouverture des GRANDS MAGASINS CICUREL au 3 Rue Fouad Ier, Le Caire, d'abord partiellement le 6 Novembre 1952, puis dans leur entier le 9 Février 1953.

Depuis la clôture de l'exercice, nous avons rouvert le Magasin Oreco dans un nouvel emplacement au 5 Rue Fouad Ier. Le 22 Octobre 1953, complétant ainsi la gamme des Magasins qui existaient précédemment. D'autre part, votre Conseil est heureux de vous annoncer que le 21 Décembre dernier, une nouvelle unité s'est ajoutée à la chaîne des magasins de votre Société par la création d'un Magasin Oreco à Héliopolis. Toutes ces ouvertures ont été, nous sommes heureux de le dire, récompensées par un plein succès.

L'exploitation durant l'exercice sous revue n'a donc été que partielle. L'assurance pour frais courants et bénéfices manqués a continué à nous couvrir en partie et nous a payé L.E. 182.019.100 m/ms (Livres Egyptiennes cent quatre-vingt-deux mille dix-neuf et 100/

1000) pour les frais du 1er Août 1952 au 26 Janvier 1953, ainsi que pour les 12 mois de bénéfices nets manqués du 27 Janvier 1952 au 26 Janvier 1953.

Etant donné que nos stocks et agencements figuraient dans nos livres avant le sinistre en-dessous de leurs valeurs réelles, nous avons pris la précaution d'assurer une marge supplémentaire pour couvrir ces différences. Nous avons donc encaissé des Assureurs, à ce titre, et après accord, la somme de L.E. 89.100.852 m/ms (Livres Egyptiennes quatre-vingt-neuf mille cent et 852/1000) qui a été passée à la réserve générale, et ensuite, comme vous l'aurez constaté à la lecture du bilan, virée au compte PROFITS ET PERTES pour en permettre la distribution.

Après toutes ces opérations et les réserves et amortissements d'usage ainsi que tous frais de gestion ou d'administration, le bilan fait ressortir pour l'exercice 1952/53 un profit net de L.E. 152.304.451 (Livres Egyptiennes cent cinquante-deux mille trois cent quatre et 451/1000).

Conformément à l'article 57 des Statuts, nous vous proposons de porter L.E. 15.230.445 (Livres Egyptiennes quinze mille deux cent trente et 445/1000) à la réserve statutaire et de distribuer L.E. 6.500 (Livres Egyptiennes six mille cinq cents) aux actions privilégiées, ce qui portera leur coupon No. 16 à P.T. 26 brut ou P.T. 21.138 net d'impôt sur le revenu des valeurs mobilières. Après ces affectations et déduction des tantièmes et compte tenu du report de l'année précédente de L.E. 3.807.183 (Livres Egyptiennes trois mille huit cent sept et 183/1000), il reste à la disposition de l'Assemblée un montant de L.E. 129.102.489 (Livres Egyptiennes cent vingt-neuf mille cent deux et 489/1000). Nous vous proposons de distribuer aux actions ordinaires L.E. 123.001.231 (Livres Egyptiennes cent vingt-trois mille et une et 231/1000) à titre de dividende total pour l'année, portant ainsi le coupon No. 18 à P.T. 98.400.084 brut ou P.T. 80 (piastres au tarif quatre-vingts) net de l'impôt sur le revenu des valeurs mobilières. Après cette distribution il resterait un report à nouveau de L.E. 6.101.258 (six mille cent et une et 258/1000).

Si vous approuvez ces propositions, les dividendes ci-dessus seraient payables dès le Jeudi 28 Janvier 1954 contre présentation du coupon No. 16 pour les actions privilégiées et du coupon No. 18 pour les actions ordinaires auprès de la Barclays Bank (D.C. & O.) du Caire ou d'Alexandrie et de la Banque Misr, du Crédit Lyonnais et du Banco Italo Egiziano du Caire.

Les Administrateurs sortants cette année sont MM. Hassan Fahmy Rifaat et René Cicurel.

Ils sont rééligibles et se présentent à vos suffrages. Votre Conseil désire remercier vos censeurs MM. F.R.W. Woods et Fouad El Sawaf de leurs précieux services ainsi que du travail intensif et délicat qu'ils ont eu à fournir et vous propose de les réélire comme censeurs.

Le Conseil tient à remercier tous les Membres de la Direction et du Personnel de leurs dévoués et loyaux efforts.

Le Caire, le 8 Janvier 1954.  
LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Bilan arrêté au 31 Juillet 1953

	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.
<b>ACTIF :</b>				
CAISSE ET BANQUES		99.081.387		
BANQUES CREDITS SUR L'ETRANGER		49.685.515		
PORTEFEUILLE TITRES		5.670.330		
SOCIETE COMMERCIALE ET IMMOBILIERE EN FORMATION :				
Quote-part souscription au capital de cette Société, libération de 1/4		24.000, —		
MARCHANDISES EN STOCK (Inventoriées et évaluées par la Direction au prix de revient ou au dessous)	349.160.857			
MARCHANDISES EN ROUTE	26.443.605	375.604.462		
DEBITEURS ET COMPTES DIVERS		114.195.746		
DEBITEURS POUR DEDOMMAGEMENT SINISTRE (Crawford, Beck & Amos Ltd. reliquat frais et bénéfices manqués au 26 Janvier 1953)		253.346.600		
IMMEUBLES DU CAIRE ET D'ALEXANDRIE	409.505.885			
MOINS : Amortissements	29.423.237	330.082.648		
AGENCEMENTS INSTALLATIONS, MOBILIER ET FONDS DE COMMERCE	218.637.198			
MOINS : Amortissements	42.859.754	175.777.444		
<b>COMPTES D'ORDRE</b>				
DEPOT STATUTAIRE DES ADMINISTRATEURS	6.000, —			
LETTRES DE GARANTIE	2.315, —			
CREDITS DOCUMENTAIRES	180.074.196			
		1.477.444.082		
<b>PASSIF :</b>				
CAPITAL émis et entièrement versé :				
125.000 Act. Ordinaires de L.E. 4 Nom.	500.000, —			
25.000 Act. Privilégiées de L.E. 4 Nom.	100.000, —	600.000, —		
RESERVE STATUTAIRE		132.370.183		
RESERVE POUR DEVALUATION EVENTUELLE DES MARCHANDISES (Art. 7 Loi No. 60 de 1941)		159.500, —		
PROVISION POUR AGENCEMENT A REMPLACER ET AUTRES		185.653.505		
FONDS D'INDEMNITES DIVERSES		149.589.808		
CREDITEURS ET COMPTES DIVERS		98.218.952		
PROFITS ET PERTES :				
Reliquat de l'Exercice 1951-52		3.807.183		
Bénéfices nets de l'Exercice 1952-53		152.304.451	156.111.634	
			1.477.444.082	

## Rapport des Censeurs

Nous avons examiné le Bilan ci-dessus arrêté au 31 Juillet 1953, avec les registres et les documents mis à notre disposition, auxquels nous le certifions conforme.

Nous sommes d'avis que ce Bilan reflète la situation réelle de la Société telle qu'elle résulte des registres, des documents et des renseignements qui nous ont été fournis.

Le Caire, le 5 Janvier 1954.  
F.R.W. WOODS  
Chartered Accountant  
R.A.A. No. 28  
FOUAD A. EL-SAWAF  
Chartered Accountant  
R.A.A. No. 3  
Associés de la firme Hewat, Bridson & Newby

## COMPTE PROFITS ET PERTES

Pour les périodes du 1er. Août 1952 au 31 Juillet 1953

	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.
<b>DOIT :</b>				
FRAIS GENERAUX D'EXPLOITATION & D'ADMINISTRATION		302.396.408		
INTERETS ET COMMISSIONS BANQUES		3.551.333		
AMORTISSEMENTS CREANCES IRRECOURVABLES		1.750.803		
AMORTISSEMENTS IMMEUBLES, AGENCEMENTS, INSTALLATIONS, MOBILIER ET FONDS DE COMM. ETC.		22.042.783		
FONDS D'INDEMNITES DIVERSES		30.236.930		
BENEFICES NETS DE L'EXERCICE		152.304.451		
		512.282.708		
<b>AVOIR :</b>				
BENEFICES BRUTS PROVENANT DE L'EXPLOITATION		219.426.376		
FRAIS D'EXPLOITATION COUVERTS PAR L'ASSURANCE POUR LA PERIODE DU 1er AOUT 1952 AU 26 JANV. 1953 ET BENEFICE MANGUE ASSURE POUR LA PERIODE DU 27 JANVIER 1952 AU 26 JANVIER 1953		182.019.100	401.445.476	
VIREMENT DE LA RESERVE GENERALE (ASSURANCE POUR DIFFERENCE ENTRE VALEUR REELLE ET VALEUR COMPTABLE DES STOCKS ET AGENCEMENTS SINISTRES)			89.100.852	
REVENUS NETS DES IMMEUBLES			15.309.412	
COUPONS ET INTERETS PERÇUS			4.008.893	
REVENUS DIVERS			2.418.075	
			512.282.708	

**NOUVEL ARRIVAGE D'UN GRAND CHOIX DE TAPIS PERSANS ET TURCS**  
chez  
**A. SOFER**  
23, Rue Soliman Pacha (près Ciné Radio)  
Réparation et nettoyage gratuits à tout acheteur  
R.C. 27692

**BANQUE BELGE ET INTERNATIONALE EN EGYPTE S.A.E.**  
Location de Coffrets Privés gage de Sécurité  
SIÈGE AU CAIRE  
AGENCE A HELIOPOLIS  
R.C. C. 39 R.C.A. 692

**LA MODE des boucles d'oreilles "MOBILES"**  
Des boucles d'oreilles d'un genre nouveau, inspirées du principe des mobiles, sont actuellement à la mode. Elles ont la forme de lustres, sont montées sur de fines tiges d'or et tremblent au moindre mouvement. L'effet de scintillement continu est particulièrement charmant. La mode veut qu'on ne porte ni collier ni bracelet avec ces boucles dont l'éclat et l'originalité sont choisis pour mettre en valeur un ensemble.  
Il est possible de faire monter ses propres bijoux de cette façon. Les boucles d'oreilles « mobiles » sont ainsi nommées parce qu'elles rappellent les sculptures composées de tiges et de surfaces de métal délicates qui tremblent au moindre souffle d'air. Elles peuvent être portées pour les occasions élégantes de l'après-midi et constituent surtout une parure idéale pour le soir avec les robes à bustier.



# LE SECOND MIRACLE DU MIDAN IBRAHIM

Le nouveau Continental de notre ville a enfin rouvert ses portes. On l'attendait depuis longtemps, car un hôtel de cette envergure s'imposait. Situé en plein centre de la ville, il offre toutes les commodités aux voyageurs et touristes. Ceux-ci, s'annoncent très nombreux cet hiver et les curiosités que notre nouvelle Egypte leur offre rend le pays plus attrayant que jamais.

Les dirigeants du Continental en connaissance de cause et pour parer aux besoins de cette affluence, eurent faire hâter l'aménagement de l'hôtel; tant et si bien, qu'au bout d'un mois, tout était prêt. Ce fut un record. Cela nous rappela l'histoire de la construction de l'Opéra Royal, ordonnée par le khédivé Ismail, qui, devant recevoir en ce temps-là l'impératrice Eugénie, voulut qu'à son arrivée l'Opéra fut prêt; temps record de sa construction, deux mois. Et voilà qu'en face de lui, bravant de même, l'espace et le temps, le Continental se dresse tout fier.

Notre curiosité de journaliste nous poussa à vouloir admirer ce miracle et nous demandâmes à visiter le bâtiment. M. Robert Barillon, directeur-général, s'offrit à nous servir de guide.

Après avoir traversé la spacieuse entrée, en tournant à gauche, nous sommes frappés devant la beauté du « Golden Restaurant ». Comme le nom l'indique, tout est doré, le mobilier, tables et chaises, les accessoires de l'orchestre, les décorations, et, chose rare, les colonnes bien placées ne gênent nullement les dîneurs de sorte que les musiciens sont visibles de n'importe quel côté qu'on se place. L'aspect d'ensemble est riche et distingué. On continue la promenade; voilà le salon bleu, un panneau de fond représente une peinture de couleur locale, le soir le jeu des lumières retient l'attention. Une vitrine frappe notre vue à cause de sa couleur orichidée, d'une teinte si douce; nous reconnaissons immédiatement « PAYOT », les produits de beauté si recherchés par nos élégantes, alignés avec recherche et harmonie dans la vitrine. En évidence, « Sans risque » la nouvelle base de maquillage dans la ligne germinale. Puis voilà le bar, c'est très « cosy » et on aimerait s'y attarder... évidemment si on ne devait pas le lendemain se trouver à 8 heures au bureau...

En face du bar on remarque le nouveau magasin Ammar & Fils, les spécialistes bien connus pour articles de fumeurs et cadeaux. La Maison Ammar est établie en Egypte depuis 1910, comme importatrice directe des cigares « Havana » et « Suisse », notamment les « Pony ». Les cadeaux exposés dans leurs magasins du Caire et d'Alexandrie, sans oublier les fameux cristaux « Dauné » et si recherchés par les connaisseurs, sont choisis sur place en France, Angleterre, Allemagne, Vienne et Belgique par les propriétaires eux-mêmes dont ils détiennent le goût et la spécialité.

On monte à l'étage supérieur, ce sont les chambres à coucher donnant la plupart sur le midan Ibrahim avec leur balcon. Toutes, nous dit M. Barillon, ont leur téléphone et leur salle de bain. Puis nous sortons sur la terrasse aménagée pour « l'afternoon tea » et certainement pour se prélasser le matin dans les confortables fauteuils. Le grand avantage de cette terrasse, est, que se trouvant située au premier étage on n'est nullement dérangé par les surprises de la rue, marchands, camelots, etc., etc. Décidément cet hôtel n'offre que des avantages; et à en juger par le nombre des clients qui s'y trouvent déjà, il plaît comme une belle femme!

Marchons encore, la patience de M. Barillon est aussi grande que notre curiosité. Nous traversons les salles de fêtes, les salles de

banquets, la librairie, la salle de lecture... à part quelques détails, tout ceci a été aménagé en un temps éclair d'un mois (nous nous murmurons à voix basse). C'est formidable, quand on voit tout ce que cela comporte comme installation de mobilier, de décorations, buanderie, cuisine, téléphones, eau chaude et froide, recrutement de personnel compétent, vitrines, et cent mille autres détails qui nous ont certainement échappés.

Angèle CANALAS



Une vue intérieure du salon de coiffure « Socrate » aux décors verts, aménagé avec beaucoup de goût, à l'hôtel Continental et ouvert tous les jours. Tél. 77135 — Siège: de la Maison Socrate, 24, rue Kasr el Nil; Tél. 53131. Succursale d'Alex.: Ex Emile, Socrate & Co.; 17, rue Chérif, Tél.: 24516.

Il en ressort de cette visite qui nous a fait toucher du doigt le miracle, que la volonté et le dynamisme de deux ou trois personnes, a pu se communiquer à deux ou trois cents autres, qui, à leur tour, nous ont fait constater la puissance cachée de l'être humain!

Nos félicitations vont à tous ceux qui animent cette flamme constructive et nul doute que le succès est plus que garanti.

## LE MONDE ARABE de BEYROUTH à BAGHDAD Tour d'Horizon

### Liban

**L'Emir Yousef Kamal**  
L'ancien Emir égyptien Yousef Kamal, réfugié au Liban, depuis le changement de régime en Egypte, a vendu le palais qu'il avait à Souk El Gharb et compte s'établir en Europe.

**Un médecin trafiquant de narcotiques**  
La police libanaise a arrêté un médecin libanais et a saisi dans son laboratoire un médicament de sa spécialité à base d'opium. Cette spécialité était vendue secrètement par des acolytes, qui ont été également arrêtés.

**Importantes délibérations**  
Les aspirations arabes et les demandes égyptiennes en particulier ont été longuement discutées à Beyrouth au cours des entretiens que le Président du Conseil irakien et le Ministre des Affaires Etrangères ont eus avec M. Camille Chammoun et le Premier Ministre Libanais. Ces discussions ont abouti à une identité de vues des deux gouvernements sur les problèmes arabes.

### Syrie

**Pour le renforcement du blocus économique autour d'Israël**  
Le gouvernement syrien a renforcé le blocus économique autour d'Israël. Une équipe spéciale est chargée de la surveillance de certaines sociétés que l'on soupçonne d'expédier des marchandises à Israël par la voie de Chypre, de Crète, par la Turquie et l'Italie.

### A la poste d'Alep

Le service de la sûreté d'Alep a arrêté un fonctionnaire de la poste pour vol des chèques expédiés par lettres recommandées.

**Mise en liberté**  
Les personnes arrêtées à la suite des manifestations et des désordres survenus à Damas et Alep lors de la représentation d'une pièce théâtrale organisée par l'école américaine à Alep — et considérée offensante pour les arabes — ont été relâchées après enquête par le Parquet.

**Inspection à la frontière**  
Le Président Chicheky s'est rendu à la frontière syro-palestiniennne et a passé en revue les troupes et les travaux de défense de la frontière.

**Les intérêts communs**  
Le projet libanais pour l'union économique libano-syrienne, a été rejeté par le gouvernement syrien. Le gouvernement syrien insiste toujours pour une union économique et monétaire entre les deux pays. Le gouvernement libanais ayant refusé l'union monétaire, les pourparlers sont rompus.

### L'Irak et la question égyptienne

L'Ambassadeur d'Irak en Egypte, appelé en consultation par son gouvernement, a déclaré à la presse qu'il a fait aux dirigeants irakiens un exposé détaillé de la situation en Egypte.

M. Naguib El Raouf, a ajouté que l'Irak sera toujours aux côtés de l'Egypte, dont les aspirations sont

**La Voix de l'Orient**  
ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :  
5, Kasr-el-Nil — Tél. 24696  
LE CAIRE  
Administrateur : D. CAZES  
Notre correspondant à Alexandrie :  
M. Kevork M.O. Avakian  
43, Rue Louxor, Cléopatra, Ramlieh, Alexandrie  
Nos services parisiens sont assurés par M. David Mosseri  
3, Rue Paul Escudier, Paris (9e) Tél. : Trinité 3349  
Nos services d'Europe du Nord sont assurés par  
M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan  
(Stockholm — Suède)  
Nos services en Amérique du Sud sont assurés par  
M. Xavier Baudoin de Lusigny

## Les COURSES A GUEZIREH

### Ceux qui ont gagné... et les autres...

Il est définitivement faux de prétendre que le bon cheval gagne indifféremment à Héliopolis ou à Gézira. Le dernier double meeting nous a donné la preuve formelle que l'hippodrome de Bahr el Aama suscite l'antipathie de certains chevaux... pour la plupart des lieurs de cotes. Ainsi, Corall terminant dernier détaché dans les 6 furlongs enlevés par Wafi le 19 décembre, gagna dans un style impressionnant devant quelques bons éléments de 3me classe. Iskaiak, à qui le brave Spolito avait fait une course d'attente des plus prolongées, fut écarté par le terrain que l'on prétendait lui faire avaler dans le dernier furlong. Fareed a

une réputation surfaite et Zaman est très près de sa victoire. La tactique de Schindler sur Chedid m'a semblée pour le moins étrange. Pour une fois que l'alezan avait pris un bon départ, le brave Hans le fit rétrograder jusqu'à l'avant dernière position d'un lot échelonné à la file indienne, lui demandant de refaire à peu près cent cinquante mètres dans le dernier furlong. Naturellement il succomba de deux têtes, bien que terminant comme un train. Derhim fut coincé au moment de l'effort final et Jouda n'existait pas.

Le Helouan Handicap donna à Fétillis son premier gagnant depuis deux ou trois ans. Partit en tête, il y demeura, pendant qu'arrière lui tout le monde tirait double. Ils continuèrent à tirer double jusqu'au tableau d'affichage où Dinar et Sharaf se décidèrent à se mettre en chasse. Aucune impression sur Gami qui gagna une course ayant tout l'air d'une procession. Comme de juste et de bien entendu, aucune réaction de nos Stewards...

Deux bons inédits se disputèrent le Maiden Pony Stakes, Nawag et Zaman Gate. Ce dernier perdit quelques longueurs au départ, mais termina second en trombe. Il ira loin. Le gagnant passera en seconde classe quand il vaudra, question d'inscriptions.

Pour ses débuts en Handicap, Djinn connut une cuisante mais très honorable défaite derrière Maron, mesurant par le Handicapper et a qui le poney de J. Handou renouait avec les écuries. Une erreur inappréciable qui prouva à quelques uns...

El Asy et El Mouanabi, deux chevaux ayant probablement Gézira en horreur, se disputèrent la Ades et Lozy Cup, découvrant, du coup, leur classe immense. Tant le représentant de Mr. L. Seanaoui que celui de Messrs. Mohamed et Aly Guineid finirent en première classe. Mokhor termina troisième à distance respectueuse et les autres n'existerent pas.

- JOURNEE DE SAMEDI**
- 1ère course : El Madfae, Ibn Maadi, Maatouk.
  - 2ème course : Rose-Marie, Fairst, Wonder Lamp.
  - 3ème course : Métior, Callag's Best, Samaoui.
  - 4ème course : Optimist, Gamila, Prosper.
  - 5ème course : Geronimo, El Muzahhab, Wahhab.
  - 6ème course : Agi, Derhim, Tag El Arab.
  - 7ème course : Hababo, Zaman, Apis.

- JOURNEE DE DIMANCHE**
- 1ère course : Cabalero, Abou Souria, Zammar.
  - 2ème course : Tabib, Nahdan, Bahari.
  - 3ème course : Burkan, Riskalka, Ghadir.
  - 4ème course : Kalfahom, Old Man River, L. Orestes.
  - 5ème course : Haddid, Abed, El Muzahhab.
  - 6ème course : Magnum, Tarzan, Jonker.
  - 7ème course : Marquissette, Badr El Bedour, Nawar.

### Jordanie

**La paix séparée avec Israël**  
Malgré la pression exercée sur la Jordanie par l'Amérique, le gouvernement jordanien refuse d'entrer en pourparlers de paix avec Israël.

### Iran

Les partisans de Mossadegh préparaient un coup de force

Les réactions du procès Mossadegh se font sentir journellement à Téhéran, sous divers aspects, desquels il se dégage en général, que Mossadegh, en politicien consommé et remarquable orateur, a su soulever une sympathie marquée et, même, un certain enthousiasme. Dans sa plaidoirie pour lui-même, il a soulevé des nombreux points intéressants qui laissent un point d'interrogation sur le verdict définitif à prendre à son encontre. Il a refusé toute grâce et il a interjeté appel du jugement rendu par le Tribunal spécial.

Et voilà que la police iranienne vient de découvrir un complot organisé pour tuer Zahedi, libérer Mossadegh de sa prison et le réintégrer à son poste que, d'ailleurs, Mossadegh déclare détenir toujours de par la Constitution. La police a pu découvrir toutes les mailles du complot.

Le plan ourdi visait en somme à faire sauter le club des officiers où réside le général Zahedi. Après quoi, une manifestation populaire se déroulerait, à laquelle se joindrait une partie de l'armée. Cette manifestation armée devait se diriger à la prison pour délivrer Mossadegh.

Le plan du complot serait l'œuvre des partisans de Hussein Fatehmi, ex-Ministre des Affaires Etrangères d'Iran, qui se cache à Téhéran même.

La police iranienne penche à croire que Fatehmi se cache au sein de l'Ambassade polonaise à Téhéran.

## NOS indiscretions

### Farouk obtient la nationalité monégasque

L'ex-Roi Farouk a chargé son avocat libanais, Me. Raymond Rattih de lui obtenir un permis de séjour à Beyrouth pour un certain temps. Farouk s'y rendra en qualité de simple citoyen monégasque, ayant déjà obtenu cette nationalité, il y a un mois. Toutefois, le gouvernement libanais n'a pas encore donné son assentiment.

### Grandeurs et décadence

L'ex-Prince Yousef Kamal, qui loge à l'Hôtel George V à Paris, a demandé une réduction sur la note des frais de séjour. Cette réduction ayant été refusée, l'ex-prince a quitté l'Hôtel pour s'installer dans une modeste pension!

### Record

Le service de la voirie à la Municipalité du Caire a présenté un rapport dont il résulte que les balayures ramassées quotidiennement dans les rues de la Capitale pèsent mille tonnes! C'est un record qui n'est atteint par aucune des capitales les plus peuplées du monde.

### A pas de tortue

Un professeur vient de recevoir de la Direction de l'Université, un chèque, représentant l'allocation

qui lui est due pour avoir donné des cours dans une autre Faculté que la sienne. Comme il ne se souvient pas d'avoir donné ces cours, le professeur a retourné le chèque. Mais la Direction de l'Université le lui a remis de nouveau affirmant que cette somme lui était due. Enfin, après un effort de mémoire, le professeur s'est souvenu qu'en 1950, il avait été appelé à faire des conférences à la Faculté des Lettres.

## RIONS

### LE JEU DU HASARD

— Le mariage est une loterie, ma chère!

— Pas tout à fait. A la loterie, vous prenez un billet, et si vous perdez vous n'avez qu'à le déchirer, tandis que le billet du mariage...

— N'avez-vous pas de photographie à faire agrandir?

— Oh si! Celle de mon fils, quand il était petit garçon. Mais, dites-moi, est-ce que vous ne pourriez pas supprimer le béré qui l'a sur la tête? Je voudrais qu'on voit ses cheveux: il frisait tant!

## Ce que disent nos confrères

L'« Akhbar » dit que l'élection d'Ismail El Azhari, leader du parti National Unioniste Soudanais, appuyé par l'Egypte, aux fonctions de Premier Ministre, par 56 voix contre 37 pour M. Mohamed Mahgoub, leader de l'opposition, a été accueillie par la presse internationale comme une retentissante victoire de la nouvelle politique égyptienne à l'égard du Soudan.

Mais les Anglais, qui ne se tiennent pas pour battus, ont essayé de discréditer les membres du gouvernement soudanais aux yeux de la population. Ils ont fait circuler dans les rues de Khartoum de luxueuses voitures dont les chauffeurs avaient reçu la consigne de propager la nouvelle qu'elles avaient été achetées par le gouvernement pour être offertes aux nouveaux Ministres.

Cette campagne insidieuse a échoué. El Azhari annonça au peuple soudanais que, lui, ni l'un des membres de son gouvernement n'a reçu une voiture en cadeau. Dans une déclaration qu'il a faite à la presse, le Président du Conseil a affirmé que le Soudan s'unirait à l'Egypte et que cela ne faisait pas l'ombre d'un doute et était, d'ailleurs, inévitable. Il ajouta qu'il adopterait une attitude des plus fermes et des plus énergiques à l'encontre de tous ceux qui essaieraient de créer des dissensions intestines.

« La première réalisation de mon gouvernement, déclare, enfin Mtre El Azhari, sera de mettre à exécution dans sa lettre et son esprit, l'accord du 12 Février 1953 sur le Soudan. Je suivrai une politique nationale et non partisane et je consacrerai la moitié des efforts que je déploierai au renforcement de l'armée soudanaise ».

Avec la constitution du Cabinet Soudanais, comprenant neuf membres du Nord et deux du Sud, une nouvelle ère s'est ouverte pour le Soudan, à partir du 9 cr. La période de transition a officiellement commencé à cette date et dans un délai de trois ans, le Soudan sera appelé à décider de son sort.

### La question égyptienne à la Ligue Arabe

Le Conseil de la ligue arabe a décidé à l'unanimité d'appuyer l'Egypte et pour que cet appui soit efficace les Etats arabes ont pris la résolution de reviser leur politique extérieure.

Dans le communiqué paru mardi dans la grande presse nous trouvons particulièrement intéressant le paragraphe suivant :

« Les Etats arabes tendent la main à quiconque prouvera par ses actes la sincérité de son amitié, de ses bonnes intentions et de sa loyauté envers la paix et l'humanité ».

C'est à la politique britannique d'atermoiement, que le Conseil de la Syrie fait allusion. Il a voulu par cette précision faire savoir aux Britanniques, que dorénavant cette politique n'aura pas de prise sur eux.

Quant à la résolution de l'Irak au sujet de la modification du protocole de la Syrie afin de permettre l'union arabe, nous apprenons, en dernière heure, que deux Etats Arabes s'y opposent, car le dit protocole dans sa forme actuelle, permet l'union des deux Etats Arabes s'ils le désirent.

## UN BEAU MARIAGE



Dimanche dernier à l'Eglise de la Sainte-Vierge d'Héliopolis, eut lieu le mariage de M. Costa Gregory avec Mile Piza Damoulakis. Le parrain fut le couturier bien connu de notre ville, M. Pierre Clouvas, qu'on voit ci-haut encadrant les mariés pendant la cérémonie.

Nos vœux de bonheur pour le nouveau couple.

(P.R. J. SADKA)

**JOIGNEZ LE LUXE A L'AGREMENT**

en possédant ce magnifique radio gramophone pick-up

marque **PHILCO** à trois vitesses

**THE NILE VALLEY TRADING CORP.**  
Rue Elfi (près cinéma Diana)

R.C.C. 31992

**BANQUE MISR**  
Promotrice de la Renaissance économique en Orient

CAPITAL SOCIAL L.E. 1.000.000  
Réserves statutaires : 745.751,670 - Réserves spéciales : 4.101.512,942

La Banque Misr a tiré le meilleur profit possible des ressources du pays. Elle a employé les sources d'énergie du Royaume et a domestiqué la Nature égyptienne pour en faire un facteur de sa renaissance économique. Elle a créé les Sociétés Misr qui ont prouvé au monde la supériorité incontestable de la main-d'œuvre locale et de l'intelligence des habitants du pays. Elle a réussi ainsi à donner à l'Egypte une place de choix parmi les Nations à la monnaie la plus forte.

Voici la liste des plus importantes Sociétés créées par la Banque Misr : Imprimerie Misr — Société Misr pour l'Egrenage du Coton — Société Misr pour le Théâtre et le Cinéma — Société Misr pour le Transport et la Navigation — Société Misr pour la Filature et le Tissage — Société Misr pour les Pêcheries — Société Misr pour l'Exportation du Coton — Société Misr pour l'Aviation — Société Misr pour la Vente des Produits Egyptiens — Société Misr d'Assurances — Société Misr pour la Navigation Maritime — Société Misr pour le Tourisme — Société Misr pour la Filature et le Tissage fin en Coton Egyptien — Société Misr pour l'Industrie et le Commerce des Huiles. — Société Misr pour les Mines et Carrières — Société Misr pour la Rayonne — Banque Misr Syrie-Liban — Société Misr pour les Produits Pharmaceutiques — Société Misr pour les Travaux en Béton Armé.

R.C.C. 2